

现代汉语常用词语 规范手册

XIAN DAI HAN YU
CHANG YONG CI YU
GUI FAN
SHOU CE

张荣初 编著



暨南大学出版社
Jinan University Press

现代汉语常用词语 规范手册

XIAN DAI HAN YU
CHANG YONG CI YU
GUI FAN
SHOU CE

张荣初 编著



暨南大学出版社
Jinan University Press

图书在版编目 (CIP) 数据

现代汉语常用词语规范手册/张荣初编著. —广州: 暨南大学出版社, 2006. 9

ISBN 7-81079-683-6

I. 现… II. 张… III. 汉语—词语—现代—手册
IV. H146.2-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 016687 号

出版发行: 暨南大学出版社

地 址: 中国广州暨南大学

电 话: 总编室 (8620) 85221601 85226581

营销部 (8620) 85227972 85220602 (邮购)

传 真: (8620) 85221583 (办公室) 85223774 (营销部)

邮 编: 510630

网 址: <http://www.jnupress.com> <http://press.jnu.edu.cn>

排 版: 暨南大学出版社照排中心

印 刷: 暨南大学印刷厂

开 本: 890mm × 1240mm 1/32

印 张: 15.625

字 数: 460 千

版 次: 2006 年 9 月第 1 版

印 次: 2006 年 9 月第 1 次

印 数: 1—3000 册

定 价: 28.00 元

(暨大版图书如有印装质量问题, 请与出版社总编室联系调换)

内容简介

本书为分析报刊用词不规范，如何使之规范的专著。书中先举用词不恰当、不规范的例子，然后对相关词语作解释，对问题作阐释，再提出修正意见。多数例句十里挑一而可读性强，解释和阐释通俗易懂、深入浅出而雅俗共赏，所规范的约1300个词语常用、易错而实用性强。阅读此书，可以明显减少说话、写作用词不恰当、不规范的毛病。适合通讯员、记者、编辑、文书、学生、教师以至社会各界读者阅读。

前言

说话、写作用词恰当、规范，才能正确反映客观事物，才能贴切地表达作者的思想感情；否则便会词不达意，甚至南辕北辙。用词是否恰当，规范与不规范，是衡量一个人、一个民族乃至一个国家文化素质高低、文明程度如何的尺度。

作为大众传媒的报刊，可以说是不说话的老师。报刊上出现一个新词，或赋予某个字词新的含义，往往很快就会在社会上流行起来。同样，如果报刊有用得不恰当、不规范的词语，而且出现多次，它往往也会以讹传讹，流行起来，误人子弟。

目前报刊上用得不恰当、不规范的词语很多，每天看报刊都能发现不少。20多年来，笔者共发现约两千个，摘抄到的例句超过一万个。从1984年开始，笔者用所摘抄的病句写分析文章，陆续发表在下列报刊的专栏里：《科学文化报》“求疵录”专栏、《西江日报》“字词门诊”专栏、《广东教学报》中学语文版“语文哨兵”专栏、《广东教学报》推广普通话版“咬文嚼字”专栏、《南方农村报》“病句医院”专栏、《羊城晚报》“挑毛病”专栏、《语文知识》“病句例析”专栏等，共超过300篇。现在利用20多年来所摘抄的病句和所发表的文章、在一些报刊和书上所收集的资料、一些辞书编写成这本书。

书中先举用词不恰当、不规范的例子，然后对相关词语作解释，对问题作阐释，再提出修正意见，使之规范。

书中用词不恰当、不规范的例句，多数摘抄自《人民日报》《中国青年报》《少年文史报》《新民晚报》《讽刺与幽默》《羊城晚报》《广州日报》《南方日报》《南方都市报》《南方农村报》《南方周末》《广东电视周报》《广东侨报》《广州青年报》《读者》《中国青年》《语文月刊》《少男少女》，少数摘抄自其他报刊。所举例句多数是笔

者平时阅读报刊时摘抄下来的，少数是从别人的文章或书中得来的。

本书对词语的解释，主要根据《现代汉语规范词典》（李行健主编，外语教学与研究出版社、语文出版社，2004年版）、《现代汉语词典》（中国社会科学院语言研究所词典编辑室编，商务印书馆，2005年第5版）、《中华成语大辞典》（何光忠等主编，吉林文史出版社，2004年版）等编写。

本书对用得不得当、不规范的词语的分析，根据《现代汉语规范词典》、《现代汉语异形词规范词典》（李行健主编，上海辞书出版社，2003年版）、《现代汉语应用规范手册》（李行健主编，山西书海出版社、山西教育出版社，2003年版）、《现代汉语常用词用法词典》（顾士熙主编，中国书籍出版社，2003年版）和一些报刊、书籍中有关资料编写。

收入本书的用得不得当、不规范而需要加以规范的词语，经过认真筛选。一般人都可以看出用得不得当而且知道应该如何修正的（如把“和蔼”误为“和霭”）不收入，生僻字词（如把“祗候”误为“祇候”）不收入，常被“变用”的不收入。如把用来比喻过时或失去现实意义的事物的“明日黄花”写成“昨日黄花”（词型变化），本指天气转凉却用来指天气酷热的“七月流火”（词义幻化），本是名词却被用作形容词的“青春”（语法功能变化）等都不收入。新出现的积非成是的词语（如“压轴”、“空穴来风”）不收入。

用词不恰当、不规范的类型很多，主要有：①不明词义而误用。用词不恰当、不规范的毛病，大多与不明词义有关。有的是理解错误（如把“滥觞”误为“泛滥”），有的是理解片面（如把“首当其冲”理解为首先），有的是没有掌握词义的使用对象和范围（如把“弹冠相庆”理解为泛指庆贺），有的是不了解词义的感情色彩（如把“效尤”当作中性或褒义词用）。②音同音近而误用。在我们经常使用的双音节词中，有很多读音相同或相近的词，如果不能确切分辨它们之间的区别，就会出现误用。如该用“必须”而用了“必需”，该用“笔挺”而用了“毕挺”。③义近而误用。在汉语书面语中，有不少词义相近的词。如果分不清它们的差异，就会用错。如该用“老师”

而用了“教师”。④形近而误用。在我们经常使用的字词中，有很多字形非常接近的字词。如果不能确切分辨它们的区别，就会张冠李戴。如把“赝品”误为“膺品”，把“扳机”误为“板机”。⑤误用异形词中非规范词形的词。在普通话书面语中，存在相当数量的异形词。其中有规范词形，有非规范词形。如果不了解哪是该使用的规范词形，哪是该淘汰的非规范词形，也会用得不恰当。如用“按纳”而不用“按捺”、用“固疾”而不用“痼疾”，均用了非规范词形的词。⑥词性误用。如“提出质疑”，把动词“质疑”当作名词用。⑦词义重复。如“破天荒第一次”。⑧生造词语。如“暗哑”、“唇枪舌战”、“饱子”。⑨因望文生义而误。如把“未亡人”理解为尚未死亡的人。⑩杂糅而误。如“按……为序”。在这10种类型中，误用非规范词形的数量最多。从广义上说，其他类型也属用词不规范。

用得不恰当、不规范的词语，笔者在报刊上共发现2 000个左右，编写时从中选取了常用、一般人也容易用错的约1 300个左右。用得不恰当、不规范的词语的例句，笔者摘抄收集到10个左右，编写时只从中选择可读性强的1个。对词语的解释、对问题的阐释，该详则详，该略则略。力求通俗易懂，深入浅出，雅俗共赏。

书中《现汉》是《现代汉语词典》的简称，《现规》是《现代汉语规范词典》的简称，《现异》是《现代汉语异形词规范词典》的简称。

本书在编写过程中摘引了一些报刊、书籍中的有关资料，在此谨向有关作者表示衷心的感谢。

张荣初

2006年6月10日

目 录

A

a	啊 呵	(1)
ài	艾滋病	(2)
ān	安详	(2)
	安分守己	(3)
àn	黯然	(3)
	暗渡陈仓	(3)
	按钮	(4)
	按捺	(4)
	按部就班	(5)
	按……排列	(5)
ào	懊悔 懊恼 懊丧	(6)

B

bá	拔萃 拔粹	(7)
bà	罢了	(7)
bái	白衣苍狗	(7)
bān	般	(8)
	扳机	(8)
	斑斓	(8)
bàn	拌 绊	(9)
bāo	孢子	(9)
	包子	(10)

	包含 包涵	(10)
bào	报刊	(10)
	报怨 抱怨	(11)
	暴尸	(11)
	暴发 爆发	(11)
	爆冷门	(12)
	曝光	(12)
bèi	备至	(13)
	备受 倍受	(13)
	倍感	(14)
běn	本分	(14)
	本义 本意	(15)
bǐ	笔画	(15)
	笔挺	(16)
	彼此	(16)
bì	敝 鄙	(16)
	敝 蔽	(17)
	必须 必需	(17)
biān	鞭辟入里	(18)
biàn	遍体鳞伤	(19)
	变本加厉	(19)
	变化 变迁	(19)
	辨证施治	(20)
biāo	标志	(20)
bìng	并非	(21)

bō	波及 …… (21)	仓廩 …… (34)
bó	亳州 …… (21)	沧海桑田 …… (34)
	博弈 …… (22)	仓 舱 …… (35)
	博士 博士后 …… (22)	cáo 嘈杂 …… (35)
	博 搏 …… (23)	cè 侧目 …… (35)
bù	不日 …… (23)	侧隐之心 …… (36)
	不啻 …… (24)	céng 曾几何时 …… (36)
	不耻下问 …… (25)	chā 差强人意 …… (37)
	不瘟不火 …… (25)	chān 掺杂 …… (38)
	不忍卒读 …… (26)	掺假 …… (38)
	不绝如缕 …… (26)	掺和 …… (39)
	不可理喻 …… (27)	cháng 长此以往 …… (39)
	不省人事 …… (27)	尝 偿 …… (39)
	不名一文 …… (27)	chǎng 场合 …… (40)
	不胫而走 …… (28)	chǎo 吵 燥 嘈 …… (40)
	不苟言笑 …… (28)	chē 车厢 …… (41)
	不可或缺 …… (29)	chě 扯淡 …… (41)
	不尽如人意 …… (29)	chè 掣肘 …… (42)
	不是……胜似 …… (29)	chén 沉湎 …… (42)
	不止 不只 …… (30)	chēng 称谓 …… (43)
	不齿 不耻 …… (30)	撑竿跳高 …… (43)
	不负众望 不孚众望 …… (31)	chéng 橙黄 …… (43)
	不以为意 不以为然 …… (31)	成分 …… (44)
		chèng 秤 称 …… (44)
		chī 吃在广州 …… (44)
		吃 食 …… (45)
		chǐ 齿寒 齿冷 …… (46)
cān	参与 …… (33)	chōng 充斥 …… (46)
cǎn	惨淡经营 …… (33)	chóng 重新 …… (46)
cāng	仓皇 …… (34)	chǒu 丑剧 闹剧 …… (47)

C

chū 出乎意料 (47)

出生 出身 (48)

chú 刍议 (48)

chǔ 处子 (49)

处女作 (49)

楚楚可怜 (49)

chuǎi 揣摩 (50)

chuān 川流不息 (50)

chuàn 串联 (50)

chuáng 床第 (51)

chuí 垂询 (51)

垂手 唾手 (52)

chún 唇枪舌剑 (52)

chǔn 蠢材 (52)

蠢蠢欲动 (53)

chuō 辍 辍 (53)

cí 辞采 (54)

辞章 (54)

辞书 (54)

辞令 (55)

辞赋 (55)

词汇 (56)

词语 词汇 语汇 (56)

cū 粗粝 (57)

cù 猝死 (57)

cuàn 窜 蹿 (57)

窜改 篡改 (58)

cuǐ 璀璨 (59)

cuō 蹉跎 (59)

D

dā 搭档 (61)

dá 达成 (61)

达摩克利斯剑 (61)

dǎ 打战 (62)

打冷战 (62)

dà 大放厥词 (62)

大煞风景 (63)

大名鼎鼎 (63)

大肆 大事 (64)

dài 带 戴 (64)

dān 担纲 (65)

担心 (65)

担忧 (66)

耽误 (66)

dàn 但 (66)

旦 蛋 (67)

淡薄 淡泊 (67)

诞生 诞辰 (68)

dāng 当仁不让 (69)

当务之急 (69)

dǎo 导致 (70)

dào 盗汗 (70)

悼词 (70)

de 的 (70)

的 得 地 (71)

dēng 登陆 登录 (72)

děng 等等 (73)

diān 癫狂 (73)

diàn	玷污 …………… (73)		遏止 遏制 …………… (85)
diào	调包 …………… (74)	èr	二 两 …………… (85)
	掉头 …………… (74)		
	掉 丢 …………… (74)		F
	掉转 调转 …………… (75)	fā	发情 …………… (87)
dié	喋血 …………… (75)		发轫 …………… (87)
	迭 叠 …………… (75)		发人深省 …………… (87)
dīng	叮当 …………… (76)	fá	罚款 罚金 …………… (88)
dǐng	鼎立 …………… (77)	fǎ	砝码 …………… (88)
	鼎力 …………… (77)	fān	番 翻 …………… (89)
	顶真 顶针 …………… (78)		翻来覆去 …………… (89)
dìng	定亲 …………… (78)		翻身 返生 …………… (90)
	订单 …………… (79)		翻×倍 增×倍 ……………
dòng	动容 …………… (79)		…………… (90)
	动辄 …………… (79)	fǎn	反顾 …………… (91)
dòu	豆腐 …………… (80)		反映 反应 …………… (91)
	豆蔻年华 …………… (80)		返璞归真 …………… (93)
dū	嘟噜 嘟囔 …………… (81)	fēi	非分 …………… (93)
dú	独当一面 …………… (81)		绯闻 …………… (93)
dù	度 渡 …………… (81)		飞短流长 …………… (93)
duān	端详 …………… (82)		霏霏 菲菲 …………… (94)
duì	对簿公堂 …………… (82)	fěi	斐然 …………… (94)
duō	咄咄逼人 …………… (83)	fēn	纷至沓来 …………… (94)
	多姿多彩 …………… (83)	fěn	粉墨登场 …………… (95)
		fèn	愤愤 …………… (95)
			奋发图强 …………… (96)
			分量 …………… (96)
é	峨眉山 …………… (84)		分内 …………… (97)
	峨眉 …………… (84)		分外 …………… (97)
	额手庆幸 …………… (84)		分 份 …………… (97)
è	恶耗 噩耗 …………… (85)		

	分子 份子 …… (98)		gān 竿 杆 …… (110)
	份儿 …… (98)		gǎn 感染 传染 …… (110)
	份额 …… (98)		gàn 干吗 …… (111)
fēng	风靡 …… (99)		gāng 扛鼎 …… (112)
	风声鹤唳 …… (99)		gāo 高材生 …… (112)
	风尘仆仆 …… (99)		高招 高超 …… (113)
	蜂拥 …… (100)		gào 告诫 …… (113)
	丰富多彩 …… (100)		gé 隔三岔五 …… (113)
fèng	奉献 …… (100)		格格不入 …… (114)
	凤毛麟角 …… (101)		gè 各行其是 …… (114)
fú	服饰 …… (101)		各式各样 …… (114)
	服罪 …… (101)		个 名 位 …… (115)
	伏法 …… (102)		gēn 跟头 …… (116)
	浮屠 …… (102)		gōng 恭维 …… (116)
	浮想联翩 …… (102)		功夫茶 …… (117)
	辐射 …… (103)		功亏一篑 …… (117)
	幅 副 …… (103)		工夫 功夫 …… (117)
fǔ	府上 …… (104)		gōu 勾销 …… (118)
	俯首帖耳 …… (104)		勾通 沟通 …… (119)
fù	覆辙 …… (105)		钩稽 …… (119)
	覆盖 …… (105)		钩沉 …… (119)
	驸马 …… (105)		gòu 诟病 …… (120)
	富丽堂皇 …… (106)		gū 孤僻 …… (120)
	赋闲 …… (106)		gǔ 汨汨 …… (121)
	付 副 …… (106)		gù 痼疾 …… (121)
			痼习 …… (121)
			故步自封 …… (122)
			故伎重施 …… (122)
gǎi	改变 改善 改进		guà 挂钩 …… (123)
	改正 改革 …… (108)		guài 怪癖 怪僻 …… (123)
gài	概率 …… (109)		

G

guàn	贯注 灌注 …… (124)	hào	好高骛远 …… (135)
	惯伎 …… (124)	hé	合璧 …… (135)
guāng	光彩 …… (125)		合家 阖家 …… (136)
	光顾 …… (125)		河沙 …… (136)
	咣当 …… (126)		河东狮吼 …… (136)
guī	归程 …… (126)	hè	喝彩 …… (137)
	归去来兮 …… (126)	hōng	哄堂大笑 …… (137)
	规诫 …… (127)	hóng	宏图 …… (138)
guǐ	鬼斧神工 …… (127)		弘扬 …… (138)
	鬼哭狼嚎 …… (127)		红杏出墙 …… (138)
gǔn	衮衮诸公 …… (128)	hū	忽然 突然 …… (139)
guò	过分 …… (128)	hú	糊涂 …… (139)
	过节儿 …… (129)		糊弄 …… (140)
H			
hǎi	海蜇 …… (130)	huā	花销 …… (140)
hán	含蓄 …… (130)		花籽儿 …… (141)
	涵泳 …… (130)	huá	划算 …… (141)
	寒战 …… (131)		划价 …… (141)
	寒暄 …… (131)		滑铁卢 …… (142)
hǎn	罕见 …… (131)	huà	画 划 …… (142)
hàn	扞格 …… (131)		化妆 化装 …… (143)
	翰墨 …… (132)	huī	恢宏 …… (144)
	汗颜 …… (132)		灰心丧气 …… (144)
	汗流浹背 …… (132)	huí	回复 …… (145)
	汗牛充栋 …… (133)	huì	卉 …… (145)
háo	号啕 …… (133)		荟萃 …… (145)
	号哭 …… (134)		彗星 …… (145)
hǎo	好像 …… (134)		汇报 …… (146)
	好景不长 …… (135)		汇集 会集 …… (146)
			汇聚 会聚 …… (147)
			汇合 会合 …… (147)

hún	浑水摸鱼	(148)		减少×倍	(161)
huǒ	火并	(148)	jiàn	践踏	(161)
				见谅	(162)
				见风使舵	(162)
			jiàng	糨糊	(162)
			jiāo	交账	(163)
				交 缴	(163)
			jiǎo	矫健	(164)
				矫揉造作	(164)
				狡猾	(165)
				佼佼者	(165)
			jiào	叫做	(166)
			jiē	揭竿而起	(166)
				接受 接收	(166)
			jiē	洁癖	(167)
				桀骜不驯	(167)
				截至 截止	(168)
			jiè	界 届	(169)
				借 藉 籍	(169)
			jīn	金碧辉煌	(170)
				金盆洗手	(170)
				金榜题名	(171)
				金箍 紧箍咒	(171)
			jìn	进行	(172)
				噤若寒蝉	(173)
			jīng	精彩	(173)
				精美绝伦	(173)
				腴纶	(174)
				惊艳 艳惊	(174)
				惊爆 惊曝	(175)

jǐng	井井有条 …… (175)	kuí	睽违 …… (186)
jiù	就里 …… (176)		葵花籽 …… (187)
	就职 …… (176)	kuì	喟叹 …… (187)
	就座 …… (176)	kūn	坤包 …… (187)

jū 雌鸠 …… (177)

jú 橘 桔 …… (177)

局点 赛点 …… (178)

jǔ 咀 嘴 …… (178)

jù 巨擘 …… (179)

juē 撅嘴 …… (179)

jué 矍铄 …… (179)

诀别 …… (180)

诀窍 …… (180)

抉择 …… (180)

绝无仅有 …… (180)

绝 决 …… (181)

jùn 竣工 …… (181)

K

kǎi 凯旋 …… (182)

kān 堪忧 …… (182)

kàn 看作 …… (183)

kǎo 考究 讲究 …… (183)

考查 考察 …… (184)

kē 棵 颗 …… (184)

kě 可 能 会 …… (185)

kè 刻画 …… (185)

kōu 抠 扣 …… (185)

kuān 宽宏大量 …… (186)

kuáng 狂飙 …… (186)

L

là 痢痢 …… (189)

lái 来 去 …… (189)

lán 篮球 …… (190)

阑珊 …… (190)

兰 蓝 …… (191)

lǎn 览胜 揽胜 …… (191)

làn 滥觞 …… (192)

láng 狼烟 …… (192)

狼藉 …… (192)

láo 劳燕分飞 …… (193)

lǎo 老皇历 …… (194)

老生常谈 …… (194)

老奸巨猾 …… (194)

老师 教师 …… (195)

老到 老道 …… (196)

léi 雷同 …… (196)

lǐ 礼仪之邦 礼义之邦 …… (196)

…… (196)

lì 历程 …… (197)

立竿见影 …… (197)

利欲熏心 …… (198)

利害 厉害 …… (198)

例如 譬如 …… (200)

lián 连接 …… (201)

连缀	(201)	lù	录像	(213)
连珠	(201)	luō	啰唆	(214)
连篇累牍	(202)	luó	罗 罗	(215)
联袂	(202)	luò	落座	(215)
联系	(203)		落笔	(216)
liáng	良莠不齐		落泊 落魄	(216)
liǎng	两袖清风			
	两 俩			
liáo	寥若晨星			
liào	料峭			
	瞭望			
liě	咧 裂			
liè	列举 例举			
lín	林阴道			
	林林总总			
	淋漓尽致			
	琳琅满目			
	鳞次栉比			
lìn	吝啬 吝惜			
líng	○ 0			
	陵园			
	伶牙俐齿			
	灵验 应验			
liú	流连忘返			
	流言蜚语			
	镏金 鑲金			
lóu	喽啰			
	娄子 漏子			
lú	炉火纯青			
lǔ	鲁莽			
		má	麻风	(217)
		ma	吗 嘛	(217)
		mái	埋单 买单	(218)
			埋没 淹没 湮没	(219)
		mài	脉搏	(220)
		mǎn	满腹经纶	(220)
		màn	漫说	(221)
			蔓延 漫延 曼延	(221)
		mào	贸然	(222)
			貌合神离	(222)
		měi	美轮美奂	(223)
		mén	门闩	(224)
		mēng	蒙头转向	(224)
		méng	蒙尘	(224)
			蒙蒙	(225)
			蒙眬 朦胧	(226)
		mí	迷 谜	(227)
		mì	秘笈 秘诀	(228)
		miàn	面目全非	(228)
		míng	鸣谢	(229)

δu 偶尔 偶然 …… (241)

pāi	拍手称快	(243)
pàn	判词	(243)
	判处	(244)
	判刑	(244)
páng	旁骛	(244)
	旁征博引	(245)
páo	炮制	(245)
péi	培育 培养	(246)
pèi	配戴 佩戴 佩带	(246)
pēng	砰 怦	(247)
péng	蓬筚增辉	(247)
	膨胀	(248)
pī	噼啪	(248)
pì	媲美	(248)
	睥睨	(249)
piàn	片 遍	(249)
piāo	漂泊	(250)
	飘浮 漂浮	(250)
	缥缈	(251)
pǐn	品味 品位	(251)
píng	平添	(252)
	平心而论	(252)
	凭借	(253)
pǐ	叵奈	(253)
pò	破天荒	(253)
	迫不及待	(254)
pū	扑哧	(254)